

آبونه شرائطی : هریر ایچون
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیلغی
(۱۵۰) خارج ایچون سنه لکی
۳۲۵ غروشدور .

نسخه سی ۵ غروشدور .
ایکی نسخه برآراده
(۱۰) غروشدور
سنه لکی ۵۲ نسخه در .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندنه

اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولنور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولنماز .

تذکره

۱۳۳۹

ادرس تبدیلنده آریجه
۵ غروش کوندورملیدر .

مکتوبلرک امضالری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسنی محتوی
بولونسی لازمدر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لرینک
فرانسزجه یازلسی رجا اولنور .

پاره کوندورلدیکی زمان نهیه
داثر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولنور

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

باش محرر
محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

جهتله اصلاً تعرض ایتهمش و بو قانونك صور تطبیقه سی کوستر
۱۶ ذی الحجه ۳۳۵ و ۴ تشرین اول ۳۳۳ تاریخی بر نظام نامه ده نشر
ایتدیره رك بونده ، مدیر عمومیلری درس و کالتی مجلسنده بولندیرمیوب ،
مفتش عمومیلری مجلسك اعضای طبیعه سی و هر قسمك مجلس مدرسیندن
منتخب بر مدرس سی اعضای منتخبه سی اولق اوزره قبول ایتمش ، درس
و کالتی معاونلک سی لغو ایشدر .

بو طرز اداره ، اوزماندن اعتباراً استانبولك تورکیایوک ملت مجلسی
حکومتی اداره سنه کچدیکی کونه قدر دوام ایتشدر .

امور شرعی و اوقاف و کالتی دارالخلافه العلیه مدرسه سی تشکیلات
حاضره سی ایوم تبدیل ایتمه مشدر . یالکیز قادرو موجب حجه مفتش عمومیلر
لغو و مرکزده رهیت تفتیشیه تشکیل اولنه رق استانبولده شمیدلک یالکیز
بر مفتش بر اقلمش ، تدریسات مدیریت عمومیه سی نامنی الان درس و کالتی
و مجلس ، انقرده بولندینی ایچون مدارس مدیرلری دوغریدن دوغری به
انقرده کی تدریسات مدیریت عمومیه سنه مربوط اوله ق اداره امور
ایدیلکده بولنشدر .

مدرسه لرك تشکیلاتی ایله مشغول اولان و برنجی مقاله مزك باش
طرفده ذکری کچن انجمن علمی ، ایشه بو کون بومدرسه لرك اداره
خصوصاتی ده تثبیت ایدم جکدر . تفصیلات مبسوطه نك ، استانبول مدرسه
لرینك شمیدی به قدر طرز و صورت اداره سی حقنده ای بر فکر
حصوله بادی اولدیغه قائم . بو کونکی تشکیلاتك اساسی تعدیلاته
مهم احتیاجی وار . بالخاصه مرکزك انقرده بولنسی حسیله .

دارالخلافه العلیه مدرسه سنك بو کونکی مدرسه لرده و بو طرزده
اداره سنه قطعاً طرفدار اولدیغم جهتله بو مدرسه نك طرز اداره سی
حقنده کی دوشونجه لر می بو نقطه دن یوروتیه جکم . برنجی مقاله ده
ایضاح ایتدیکم صورته مستغنی عنها اولان مدرسه لردن اوج ،
درت بیوک مدرسه وجوده کتیرلک صورتیله اداره تشکیلات تنظیم
مجبوری وار . بن بوکا قائم . ایوم دارالخلافه العلیه مدرسه سنده ؛
سلیمانیه مدرسه سیله اعاشه قسملری داخل حساب ایدلمه مك شرطیه
اوج مدیر عمومی ، طقوز صنف مدیری ، اوج داخلیه مدیری ،
بیلیم نه قدر شعبه مدیری و بر بلوک معید ، بهاب ، خدمه وار .
مدیر عمومیلر بر برینه مربوط اولماقلری کی استانبولده بر مرجع
اداریلری یوق . هپسی دوغریدن دوغری به انقریه مربوط بو شکل
و طرز اداره نك غیر طبیعی اولدینی محتاج اثبات دکدر .

عرض ایتدیکم کی بنالر یولنه کیرر ، طلبه بر آرایه طولانیلریسه .
او وقت ، هر قسم ایچون بر مدیر ایله برر معاون کفایت ایدر
و صحن ، ابتداء داخل قسملرنده داخلیه و انضباط مأمورلری نه لزوم
قالماز .

دارالخلافه العلیه مدرسه لری - سلطانیه بکزه مدیکی ایچون -
احضاری ، ابتداء خارج ، ابتداء داخل مدیرلری مستقل بر مدیر عمومی به
ربط و الحاق صورتیله بروحدت اداره تأسیس ایتك الزمدر . بومدیری
استانبولك مدرسه لرینك اداری مرجعی طابق و مرکز ایله مختار
عمومی بی منحصرأ بومدیر ایله تأمین ایتك ، کنديسنه صلاحیت ممکنه
و واسعه ویرمك ، بومدیرك معاملات عمومیه بی تدویر و تنظیم ایدم بیلیم سی
ایچون معینه ایکی نهایت اوج کاتب ایله معاشات مسائلیله اشتغال ایتك اوزره
برحساب و بر معتمد تعیین ایتك ، استانبولده صرف اداری ایشلرله مشغول
اوله رق امر اداره بی ای بر استقامت ویره بیلیمک ایچون استشاری ماهیته
اولق اوزره مدرسه مدیرلریله داخلیه مدیردن مرکب رانجمن اداره تشکیل
ایتك ، اعاشه معاملاتنده بوانجمندن استفاده ایدم بیلیمک و بویله اوج شیوز
غروش معاشی طاقم طاقم مدیر استخدام ایتمکدن ایسه عددلری نی تنزیل ،
ایشلری نی تنظیم ایتك و فقط کنديلرینك معیشتی تأمین ایدم جک قدر
پاره ویرمك ، حصول مقصدی ، تدریساتده مطلوب اولان انتظام و تکامله
مدار اوله حق بر حسن اداره وجوده کلسنی تأمیه کافی و وافیدر .

کله جک نسجه مزده مدرسه لرك اعاشه ماده سی تدقیق ایتدکن
صکره تدریسات و فیوضاته کچه جکدر .
مفتی زاده

اجتماعیانه غریبیلر و برزغریبیلر :

اصطفای اجتماعی

طریق تمدن و ترقی به منتهی براساس عداولتان غرب تقلید جلیکنك
ملی بنیه ده آجینی غیر قابل التیام پاره لر هنوز قانارکن ، کون کچمبورکه
نیکی بر جریحه ایله اجتماعیاتر ، عنعناتر رنجیده ایدلمش اولماسین .
اک بدسی بر حقیقتدیکه : ملنر غایه سز ، استناد کاهسز یاشایامارلر .
بو تون هیئات اجتماعیه ایچون سجاا و قابلیت مخصوصه لرینه کوره معین
نقاط توجه موجوددر . مادیاتی : بلاقیود سربستی بی ، سرماییه بی ،
تقسیم ثروتی ، تحکمی ، تساوی بی آستهداف ایتك صورتیله یکدیگر بیه
چا پشان بومتضاد وجهه لرك - استقامت و عاقبتلری نه اولورسه اولسون -
تمثیل ایلدکاری ملل مختلفه حقنده ینه برر غایه اوله رق تلقی ممکندر .
فقط هدفلری مطلق بر غریبیلق اولان تجدد اجتماعی طرفدارلرینك
مستقر و معین غایه لرینی هنوز بیلیمورز . غریبیللاشمق خلاصه ایدیلان
بوجربانك اوصاف میزده سی تثبیت ایتك ایجاب ایدر . عجبا آوروپا
عادات ، اخلاق و مادیاتی احتوا ایدن غرب مدنیته کی علی العمیا اخذ
و قبولی کی فکرلرله تام و واضح بر معنی افاده سی ممکن اوله بیلیرمی .
غرب عائله مدنیته سی بر جوق افراددن متشکدر . لکن کافیه سی
دین عیسوی به منسوب اولدقلری حالده تشکیلات اجتماعیه لری ، نقاط

مادی‌مزی : لوازمات حربه مزی ، کیملمزی ، دستکاهلمزی ، منسوجاتمزی ، مصنوعاتمزی هب کندی وسائطمزه ، کندی سیمزله کیمسه به محتاج اولمادن وجوده کتیریوردق . مقداری یوزلره بالغ اولان صنعت صنفلرمزك هیچری مندرس اولمامشدی . الیوم بونلرك اسملمری آنجق تاریخ صحیفه لرند مطالعه ایدیوروز . ثروت ملیه شمدمکی کبی اجنبیلره آقوب کیمه یوردی . بلکه اخراجات دولایسیله ثروت ملیه جوغالیوردی .

اوروپا مالنه ، غرب مصنوعاتنه کوستردیکمز رغبت یوزندن ملی صنایع محمولدی ، بونلرك رینه هیچ اولمازسه براق فابریقه یاییلمه ییدی بلکه معذور کوروله ییلردك . مدنیت غریبه نك قوت ورفاهنی مدیون اولدینی حیات صناعیه و ترقیات مادیایی امتصاص ایدمده ؛ اساسلمزی ، روحلمزی ، اخلاقلمزی ، اجتماعلمزی ، عالمه تشکیلاتلمزی بیقمق ایچون نه قدر مساوی و تردیات وار ایسه کافه سی کمال سهولت و آرزو ایله قبول ایتك لیاقتی ! کوستردك . غربیلرمزك مدنیت و آثار ترقی دییه کوزمزه صوقق ایسته دکلمری بوسقوطلی تقدیر و تجیل ایتمه مکده ظن ایدرم حقلی یز .

مادیات سایه سنده بر آدیم ترقی کوسترمه مدکن صکره اجتماعیات وادیسنده کی ظفرلمزی ! خلاصه ایدم : حریت مطلق و قیوددن آزاده بردستور اوله رق قبول اولندی . شخصی اعتقادسزلقلر عمومک وجداننه تحکم کبی برشکله صوقولدی . اسلامیت اساساتك کهنه خرافانه عاند اولدیغك هر فرصتدن بالاستفاده تکراری مودا اولدی . اخلاق نسبی و اعتباری عد اولندی . بشریتك اک بیوک دشمنی اولان مسکراتك تعممی لوازم مدنیتدن ، بك اوغلنك آفته لری کافی بکلورمش کی عیش و نوش عالملمینه ، دانش صالونلمینه مسلمان قادیانلرینك اشتراکی و بو اشتراکک بیراخانه لره ، بارلره ، بالورله قدر تشمیلی فیوضات غریبه دن عد اولندی . عفت و عصمتله ملنك اک مهم رکفی اولان قادین ، تیسارولرده ، صحنه لرده ، راقی مجلسلرند از ککلك آلت احتراصی اوله رق قولالایلمق ایسته نیلدی .

فقط نه غریبدر ، پتون بونلرك تقییحی مدنیتسزلک و وحشت اتهاملمری دعوت ایدیور ! حجابی صیروب آنان قادینلق آرتق عالمه قادینلغندن چیقور . محکمهلر طلاق دعوالرندن آدم المیور . کنجملر تأهله جسارت ایدمیور . چونکه اوچ آی کینه بیله جکلرندن امین دکلدلر . مملکتک ترونی مانتویه ، بودریه ، سینه مارله ، مسکراته آقوب کیدیور .

ایشته معنویات ساحه سنده ! تکملات عد ایدیلن و حصولیله افتخار اولنان نتیجه لر بونلردر . ایکیده برده غزته لرده کوردیکمز قادینلق یوکسه لیور ، مودا الا نیجه تکملاتو احراز ایدیور ، حیات اجتماعیه ده

استادلری اعتباریله آری آری خصوصیته مالکدرلر . محافظه کار انکلتزه ایله لبرال فرانسه ، متعصب اسپانیا ایله بولشه ویک روسیه اخلاقاً ، روحاً ، حساً دائماً متباین برمنظره ارايه ایدلر . یکنانه نقطه اشتراکی تشکیل ایدن عیسویتده ، سرمایه و عمله مجادله سی احضار وادامه ایتدیرن شرائط مخصوصه نك محیطه نشر ایلدیکی تلقیات جدیده مواجهه سنده ، نفوذنی غائب ایتمشدر . بناء علیه آهنگ و توازینی خللدار اولان غرب مدنیتك دوچار زوال اولغه باشلادینی بر زمانده تقلید ایتك ایسته دیکمز اساسات بوتون بومعارض ، قاریشیق وجهه لردن هانکیمه استناد ایدم جکدر ؟

اگر غریب یخلق تظاهراتی علم و فن وادیسنده ، استحصال ثروت بولنده متبلر و متمرکز کورسه یدك همز بوجریانك مثبت نتیجه لرندن استفاده ایتمکده تردد کوسترمزك . غربك ترقیات مادیه سی اقتباس ، اقتصادیات ، تجارت ، زراعت اصوللری تعلم خصوصنده - بشریتك مال مشترکی اولان علوم و فنونک ملکیتی اولمیدیلدن - معارض دکلز . غربك بتون تردیات و مساوی اخلاقیه سی نشر و تعمیم بولنده صرف ایدیلن امکلك مثبت وفائده لی استقامتله توجهنی ارزو ایدیوروز .

اوتدنبیری ایضاحه چالیشدیغمز وجهله بزده غریب یخلق معناسی هنوز آکلاشیلاماش ، هرکس تمایلاتنه ، سجه سنه ، مزاجنه کوره بولکلی مختلف مقصدلره استعمال ایتمکده بولمشدر . حسیات دینه دن محروم اولانلر نظرند ماضی ایله قطع علاقه ، تجدد پروران ایچون ترقی ، سفاهت اربابی ایچون ذوق و صفا ، اخلاقسزلر ایچون سربستی مقابلی اوله رق قبول اولنان بودستورک بك محترم بر اساسی اولان حریت مفهومی قدر سوء تلقی به اوغرامسی نه قدر شایان تأسفدر . مدنیت غریبه نامی آلتنده جمع ایدیلن و بوتون فضایح و فضائی احتوا ایدن کتله نك ملتون و متناقض روحیه پرورشیا اولماسی ایسته نیلن هیئت اجتماعیه مزك عینی قباح و نواقصه معلولتته سببت ویرنلر هرشیدن اول - مقصدلری اجتماعیات مادیایی بوسبتون بیقمق دکسه - استحصال ایدیلن نتیجه لری کوزدن کچرملیدلر .

غریب یخلق ترانه لری اک یوکسک سسله تکرار ایتدیکمز کوندنبیری وطنمزه قاج فابریقه ، قاج اعمالخانه آچیلدی ، هانکی تشکیلات اقتصادیه وجوده کتیریلیدی ، هانکی اثرلر ترجمه ایلدی ، آوروپاده تحصیل کوندریلن منورلمزین قاج کشی چیقیدی ده یوز درهم شکر استحصال ، الی درهم پترول تصفیه ایدم بیلدی ؟

هانکی اوسته لرمز برطوبلو ایکنه اعمالنه موفق اولدی ؟ الحاصل کوزلمزی قاشدیران غرب مدنیتك عرفاندن ، اقتصادیاتندن ، مادیاتندن عجبا استفاده ایدم بیلدکمی ؟

حالبو که ده بر عصر اولنه قدر ایکنه دن ایبلکه قدر بتون احتیاجات

۵. - شعائر اسلامیہ پر قارشی مبالغہ سرق، حسیات دینیہ و ملیہ پر تجاوز، قمار، عشرت، وبالخاصہ فحش قطعی قانونی تنظیمیلہ منع و بوقیفت صداقتہ تطبیق ایدملیدر.

۶. - خدمت دولتہ بولونوبده قمار اوینادیفی، مسکرات استعمال ایدلیدی، کنڈیسٹک تربیہ دینیہ و ملیہ مخالفی اکلانیلارک ملت اوزرنددی ولایتی رفع اولونغیدر.

۷. - عصرلردنبری اہمال اولنان محلہ جماعت اسلامیہ تشکیلاتی الک متین و تکافل اجتماعی نی تأمین ایدہ جک و مراقبہ اخلاقی نی تأمینہ مدار اولہ جق برشکلده تأسیس اولو الیدر.

ایشته اصطفاى اجتماعیمزك خطوط ابتدائیه سی قناعت عاجزانہ مزہ کورہ بولردن عبارتدر. انشاء اللہ اصحاب فضلک، ارباب حل و عقدک ہمتیلہ عن قریب توسیع و تطبیق دہ میسر اولور. **مسئمت**

اجتماعی ارتجاع

استانبرک بعضہ محیطانده اسرمبندہ اولدی مہیات اجتماعیہ

رجوع مرکندری

(ایلری) غزنیہ سی «قادینلر خلق فرقه سی» مناسبیلہ یازدیغی بر مقاله دہ

استانبول قادینلق عالمندہ کی تردیاتی بروجه آتی تصویر ایدیور:

«مع التأسف بعض محیطانده خلق وسجیہ اعتباریلہ بویوک برسقوط و تردی مشاہدہ اولونیور... ازدواجلر آزالیور، طلاق چوغالیور، امتزاج کرکی کبی دکل، فحش، خفیفلک زیاده. اوروپا مدنیت نساہیہ سنک الک فنا جہتلی بویوک بر مسارعتلہ حاریل حاریل قویہ ایدملکده. بکی قادین و قیزلریمزک بر جوخی مع التشکر ملیت و حیت وادیسندہ ارککارک غبطہ سی موجب اولہ جق آثار انتباه کوستریوریورلر سده، مع التأسف بر خیل سی دہ قوزموپولیتلک یوز طوتمش. عنعنہ یہ تمامیلہ منافی بر حادثہ کریمہ یہ شاہدا ولیورز: اشغالدن بالاستفادہ مسلمان قیزلرک اہتدا بیلہ ایتمین غیرمسلملرلہ ازدواجی. مسلمان (طرونوز) لر چوغالمن. خلاصہ آخر زمان انمودجلری، تاجرہ فاجر تمثاللری بر آرزفلہ...»

سبیل الرشاد

(ایلری) غزنیہ سنک بوتشریحاتی حقیقہ طوغرودر. کچن کون

احبای کرآمدن رذات دہ بڑہ شو حادثہ نی نقل ایتدی:

— برکون اومده مطالعہ او طہمدہ او طورییوردم، مسلککہ تعلق ایدن بکی فرانسیزجہ اثرلری مطالعہ ایدیوردم. رفیقہم کلدی، «سزی بر خانم کورمک ایستہ یور» دیدی.

— کیم ایمش او خانم؟

— بیلمیورم، کویہ بکی نقل ایتشلر. بکی پارسده قالمش. یانندہ برده قیزی وار.

— سز کوروشکز! بخلہ نہ کوروشہ جک؟

— بر مشکلی وارمش دہ دانیشمق اوزرہ کلشلر.

— کیم سز اوللری حسیلہ بر صیغتی یہ معروض قالمیرنہ احتمال و پردم. مادامکہ اصرار ایدیورلر، کاسونلر، دیدم.

قادینلر آری غیری بولنما ملیدرلر. نوغندن بالدیزلر کله لک افادہ ایدلیدی کجیع حقیقت ماہیتی تشریح ایتک ایستہ دیکمز تردیادن عبارتدر. دیمک کہ مدنیت غریبہ نک ککلات و ترقیات مادیه سی یرینہ آنجق غریب اجتماعینک تقییحندہ متفق اولدقلری بتون رذئل و فضایلجی اقتباس ایدیورز. ونک ایچوندرکہ غریبجیلک بک حقلی اولہرق روح ملیدہ حقیقی بر نفرت اوینادیوریور، تردیادن بشقہ بر معنا افادہ ایتمیور. بر ملت طوبیسز، تفنکسز و حتی فابریقہ سز یاشار. فقط اخلاقسز، اصلا... غزم و ایمان و صافیت وجدان ایلہ استحصال ایدیلن ظفرملی بومتعارفہ نک الک جلی بر نمونہ سیدر. غریب حرثہ تفوقی آثاریلہ، عصرلرک تاریخیلہ مکرراً اثبات ایدن مدنیت اسلامیہ نک، اسلامیت اجتماعیاتک، دساتیر اخلاقیہ ملیہ نک الک بسیط بر قاعدہ سی بیلہ - ارباب اذعان و انصاف نظرندہ - بیکلرجه رذئل و فضایلجہ فد ایدیلہ مز.

یوقاریدہ عرض ایتشدک کہ: غریبجیلک تلقیاتی هرکسک سجیہ، اخلاق و قابلیتہ کورہ تنوع ایدیور. دین ایلہ، اخلاق ایلہ بر علاقہ سی اولمیانلر ایچون مدنیت غریبہ سوس، قادین، ذوق و ژوندن بشقہ برشی دکلدر. چونکہ بولر نظرندہ عنعنات، هیئت اجتماعیہ، تعاضد اجتماعی مفہوملری؛ کهنہ، سقیم بر منطقک خو تلاقزلردن مرکبدر. ایشتہ بزم ایچون الک بیوک تہلکہ، الک قورقچ فلاکت، هنوز بنیہ ملیہ نک آفدن مصون قالان اعضای اساسیہ سنہ بو تردیاتک سرائیتدر.

حیات تحصیلیدن باشلا یارق معاشرت ساحہ لرینہ، عائلہ حریمہ قدر سریان ایدن تردیاتہ قارشی اجتماعیمز تصفیہ و مدافعہ ایتک بتون افراد ملتہ توجه ایدن بر وظیفہ در. بناء علیہ بر ملت حالندہ شرف و استقلال ایلہ یاشایہ بیلک ایچون ضروری اولان بومجادلہ نک اساسلری - منوالر مرکز، علم و عرفان صاحبی محترم ذواتک، علمامزک، حقیقی تجدد پرورلر مرکز تشریح مسئلہ یہ ہمت بیورملری رجاییلہ - وسعہ سز نسبتندہ توفیق باری یہ استناداً نتیجتہ چالیشہ جغز.

۱. - غریبہ عائد علوم و فنون مثبتہ نی، اقتصادیاتی، صنائعی، تجارت اصوللری، ماکنہ جیلک الک صوک ترقیاتی، اصول تجارتی هر حالده اقتباس و تعلم ایتلیدر.

۲. - مادیات و علوم مثبتہ ساحہ سی خارجندہ قالان، اجتماعی، اخلاقی، انفسی تمایلات و اساسانده غریب تقلیدجیلکی ازالہ اولونما لیدر.

۳. - عنعنات دینیہ و ملیہ نی احیایہ چالیشملی، نشریات، قوانیناسلر، موعظہ لر، اجتماعی جمعیتلرلہ خلق متادیا بونک لزومہ اقتناع ایدملیدر.

۴. - درجات تحصیلیدہ تربیہ دینیہ و ملیہ اسالاس اولہرق قبول اولونمالی. اصول تربیہ دہ، کتابلرک انتخابندہ، طرز تلقینانده دائماً بواساس تعقیب اولملیدر.